

NOVINE



Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrske slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto :

Doma	3 K.
v Ameriko	6 K.
za naročnike Marijinoga lista, če se jih več na eden naslov pošila, doma	2 K.
v Ameriko vsakoml na njegov naslov	5 K.

Cena ednoga falata je domá za naročnike Marijinoga lista 4 filere, za nenaročnike 6 filerov.

Dobijo se

Novine, Marijin list i Kalendar Srca Jezušovoga pri

KLEKL JOŽEFI,

vpok. pleb. v Čerensoveih,

Cserföld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k toml moro pošilati.

Cena Novin z Marjlinim listom i Kalendarom Srca Jezušovoga vküp je na leto :

domá, če za več naročnikov na eden naslov se pošilajo	4 K.
če samo za ednoga	5 K.
v Ameriko vsakoml naročniki na njegov lasten naslov	8 K.

Veselo, blaženo novo leto

želem vsem drágim naročnikom, starim i novim. Starim, naj krščanski düh, šteroga so Novine v njuva srca sejale v starom leti, kaže odrasek v novom leti, — novim pa, naj se te düh vkoeni v njuvoj dūši.

Krščanski düh, je Boži düh tistoga življenja, šteri je na denešnji svétek to ime dobo: *Jezuš*. Jezušovoga dūha moro vsake krščanske Novine širiti, naše tudi. Dozdaj so ga, odsegamal do ga tudi. Kak dugo de mi roka mogla pero držati, de to v Jezušovoga dūhá namočeno pisalo samo tisto, po čem se Bog bole odiči i več dūš zveliča. Morebit se komi to ne vidí, i bi raj vživao več svetá kak Boga, več tela, kak dūše, več mirlivosti, kak večnosti? Ne spunim njegove žele. Mene odgovornost pred Bogom veže, naj pravico glásim. Pravica je pa Jezuš, ki je pravo „Jaz sem pot, pravica i žitek“. Zveličati kem več dūš, je moj namen. To je düh Jezušov. On je zveličar. Na svet je zato prišo, žive v oltarskom svestvi zato, v nébi kraljuje zato i namestnike svoje, katoličanske dūhovnike pošila zato, samo zato naj rešijo kem več dūš. Zato ne more moj namen drūgi biti pri vrejūvanji Novin kak té: rešiti moje naročnike i njuve družine — vaš pa, drági naročniki pri čitenji, i rešiti sebe i svoje domače.

V té namen do Novine dale živele v mladom leti. I naj svoj namen doségnejo, je moja srčna žela, je moj mladoletni pozdráv, je goreča molitev moje dūše. To vam voščim, lūbi naročniki, k mladoml leti za pozdráv. Jezušov düh naj vas napuni. On naj žive, on, sam Jezuš vu vás. On naj ravna vse vaše stopnje, on naj bo vaš tolažiteo v nevoli i on se naj veseli

tudi z vami, če vas radost obide. On naj čuva, dragi vojáki, vaš zapuščeni, mili dom, srceženino v vernosti, dečinsko v ljubavi, starišov, bratov, sester i poznancov vblaženom spomini; on, Jezuš naj bráni vašega sinū, moža, očo, brata na krvavom bojišči. Njegov ljubeči düh naj pokriva z svojimi perotami zibelko maloga deteta i snežno ležišče trdnoga vojaka, on, Jezuš naj bo v skušnjávah kre nas, ka zmagamo peklanskoga dūha i ostanemo vsikdar Jezušovi, v žitki, v smrti i po smrti vso večnost.

To vam želem i to vam ščem tudi davati celo leto. Jezušovo pravico bom glaso, greh karao, dobro priporačao, siroto zagovarjao, vsakoga poštenje čuvao i vlevao v srca čitatelom nedužno veselje, njim ponūjao brezgrešno zabávo, njim krátek čas delao i tudi je včio na znanost, naj v dūši i teli njim morem zdáčno pomoč primesti.

To je moj namen. Doségnem ka pa samo tak, če te me vi drági slovinci, pomagali. Dvojo pomoč potrebujem: pomoč molitve i naročitve. Molite za méne, darūjte večkrat zamé sv. obhajilo, naj morem Bogi na čast i vašim dūšam na hasek naše slovenske spise vrejūvati. I naročite si je. Brez naročitve se ne more na svetlo nikaj dávati. Če ne vtégnete ali ne vete čiteti, naročite je za onoga, ki more i zna. Po dobrom čitenji se dūša z dobrim nahráni. Kak veliko dobro delo je to? Pozábi, mislite, to Bog? O ne, ve je Jezuš pravo, ka niti kupico mrzle vode ue neha brez plače, štera se žéjnomi teli pontūdi v olejšanje. Kak bi mogo zato pozabiti vašega darú, šteri je nemrtelno dūšo na hrano, ka ostáne njegova, ka se ne zaprávi njegova predrága krv, štera je stekla za njo?!

Zato pa, stári naročniki ne odstópíte od Novin, novi se pa pridružíte. V tom vūpanji, ka se število naročnikov bo povekšalo, ne podignem njuve cene, čeravno je tiskarna že dozday 520 K stroškov na leto podignola pri njih. Vūpam se v dobrom srci slovenskoga ljudstva i v ljubavi, štero goji do Boga i svojega naroda, ka me bo podpiralo v novom leti tudi, bo si naročilo Novine i mi pošle tudi po mogočnosti kaj podpore, ka bom mogoči podignjene tiskarne stroške povroti i na bojišče nadale pošilati lūblenim slovenskim vojákom dūhovno krépčilo.

Cena Novin domá je zato na leto 3.— K na pol leta 1.50 K

Naročniki Marijinoga Lista je dobijo za 2.— K

na leto, če jih najmenje pét falatov vküp hodi na eden naslov.

Cena Novin v Ameriko je na leto 6.— K

Naročniki Marijinoga Lista je dobijo za 5.— K

na leto, če jih najmenje pét falatov vküp hodi na eden naslov.

Naročnina se more naprej notriposlati na moj naslov!

Jezus bodi z vami i z menov!

Cserföld Zalam. — Črensovcí.

KLEKL JOŽEF

vp. pleb. vrednik Novin.

Bojna.

Malo mámo poročati od boja. Večinoma je mir. Zima zadržáva razvijanje bojov. Poročila so sledeča:

Na ruskom bojišči pri Černovicah so rusi namenili naše napadnoti, a naša strelba je hitro nazaj odtirala.

Na srbskom bojišči naše dale idejo v Črnogoro i vsikdár več srbov zgrabijo. — Pri Ipeki so naši 60 srbski topov našli zakopani. — Naše

vlovljence so srbi v Albanijo spravili. Do 20 jezér jih še je.

Na türskom bojišči se je to važno delo zgodilo, ka so angleži i francozi od türkov napadjeni prisiljeni bili z *Gallipoli* otoka pred Carigradom nazaj se potegnoli.

Blagoslavljanje nove türniške cerkvi.

„Odprém svoje oči i svoja vüha pred tistoga molitvov, ki de na tom mesti molo.“ (II. Par. 7.)

Té reči svetoga pisma se spunijo na novoj törjanskoj cerkvi tüdi. Kak ne bi? Če je Salomoni obečao Gospod, ka v cerkvi od njega zidanoj poslühne prošnje tam molečih, v šteroj je pa on samo v podobi obláka bio nazoči nad škrinjov zaveze, jezero bole poslühne zato v tistoj cerkvi molečih prošnje, v šteroj je njegov jedino rodjeni Sin pravi bistreno, z dúšov i telom nazoči v bltarskom svestvi.

Ta nova cerkev törjanska pa ma ešče edno prednost, zavolo štere se z vüpanjom moro verni slovinci k njej popaščiti i ta v tom stoji, ka je Mariji Materi Božoj, našoj največšoj zogovornici na čest posvečena.

Nikdašnja slava cerkvi: „Marije pod logom“ se je obüdila i preselila v novo cerkev, zdaj v Türnišči da bi postala ta nova romarov zbirališče rávnotak, kak je bila nikda ta stára. Verski boji, türske sile so pokončale stare cerkvi imenitnost, novi boji i verska propalost pa naj novoj tisto nazájda. Po Marijinih prošnjáh bo so to tüdi zgodilo. V njéno moč če položi vüpanje törjanska fara i drügi romari, dobijo v toj novoj ujej na čast posvečenoj cerkvi po njénom posredovanji zmago. Pri spomnejo naime, ka krščanstvo v tom boji, nad prostozidarstvom posamezni eto vek pa nad lastnim hüdim poželenjom i hüdobnim dühom zmágo dobi. (Té prošnje se bodo poslühnole, Marijin Jezus zmagao bo svet i vsakoga človeka hüdobijo po njémih prošnjáh i za mesto, kde se je tá zmága tüdi prosila bo od roda do roda povedana). V to lepo novo Marijino cérkev do pa késni vnüki toga naroda hodili v zahvalo se vklanjat Mariji za tiste dobrote, štere je z svoje obilne ljúbézni njuvim očákom, nam, podelila.

* * *

Cérkev je po darovitnosti premilostivnoga grofa Zichy Augustina, beltinskoga veleposestnika viteza zlatovnatnoga réda i törjanskih farnikov gorpostávljena. Nova cerkev je staroj prizidana v staroromanskom baziličnom

slogi i ma 30 m. dužine pa 20 metrov širine v 3 ladjah. Do 2000 lüdih má mesto v njej. Blagoslavljanje se je vršilo v nedelo, na den sv. Števana, prvoga mantrnika v nazočnosti vnožino naroda. Blagoslovo jo je po cerkvenom obredi Straus Florian, častni kanonik i ešpereš lendavske okrogline. Dvorili so njemi pri blagoslavljanji zvün domači dühovnikov črensovski, beltinski i bogojanski plebanoš, črensovski kaplan i vrednik naših Novin. Veliko sveto mešo je slüžo častni kanonik pred Najsvetejšim. Predgao je Sakovič Jožef, domanji plebanoš. Pri celoj slovesnosti je nazoči bio tüdi premilostiven patron, grof Zichy August z svojima hčerama comtesoma i z svojimi častniki i slüžabniki. Tak deca, kak vso ljüdstvo je lepo popevalo. Kazalo se je, da se je dománji g. školnik dosta trüdio za Marijino čašt. Ona bo njemi, prem. patroni, farnikom, dühovnikom i vsem obiskovalcom obilno plačala trüde telovne, dare penezne i vrele molitve pa zátojuvanje.

Blatne je bila pot na den blagoslavljanja — cedile so se stopnje hodečih, težávna je bila hoja. To je podoba düševne poti. Težávna je ona, ali po njenih stopnjah se milošča cedi, po vnoгих stopnjah pa pride pred nas nebeski, Jeruzalem, nebeska. Marijina cérkev. Pohajajte farniki törjanski i vsi drügi romari zemelsko tak, ka si nebesko zoslüžite.

Božič v vojski.

Drügič angelci so zláti
K nam prinesli božič drági;
Pa še najšli le so starce
Ino z decov, tužne žene.

Zdaj pitali so angelci
Od vsakoga po vrstici: —
„Povejte, starci sivi, nam,
Ki drügič prišli zdaj smo k vam:

Kde so pa še vaši sini,
Da ne laní ne v toj zimi
Božič sveti vsem tak dragi
Ne so z vami ga svetili

Povejte vi, žene tužne,
Kde pa mate može verne?
Zakaj ne so v družbi vaši,
Ka li dnes šli z vami k meši?

In vi deca, zlata naša,
Zakaj tužna düša vaša?
Dnes na svétek tak veséli
Neste darov zdaj prijeli?“

— Zdaj vse tiho je postalo
Odgovor se čakao malo,
Angelci so ga čakali,
Pa sledéčega sprijali:

Z rosile starcom se oči . . .
Srcé za sine je bolí . . .
Jokale so glasno žene,
Neso nikaj odgovorle;

Le ta mila deca mála
Angelčkom odgovor dála: —
„Naš oča daleč so od nás,
Brat tüdi ž njimi je voják.

Leto eno in polojno
Spelávlejo strašno bojno,
Odkdaj sovražnik boj krvávi
Nam zatrobo v dom predrági:

So prijeli vsi za puške
Si nasád'li ostre meče;
Za svet vero dom i krála
Vsaki svojo krv pretáka

In že vnoги dao življenje . . .
Présto moke in trpljenje,
Da bi rešo domovino,
Jo mi meli vsikdar mirno.

Kak tedaj bo düša naša
Brez žalosti pokoj našla?
Oj, prineste, vi nam zláti
Angelčki, že mir predrági!“ —

— Zdaj razmeli so angelčki
Teh düš túgo 'no žalosti . . .
Šli tedaj so brzo silno
V nebó nazaj v sveto, mirno,

Kde pripravla Jezus mir sam
Da b' ga oni prinesli nam. —

* * *

Oj, pridte, pridte, angelčki,
Prineste mir zaželjeni!

Gorički.

Iz pisem naših vojakov.

Opomin do žen vojakov. Visiko častiti gospon naš dühovni oča. Velko vesélje me obdá, gda njüve Novine i List dobim. Ali žalost me tüdi obide, gda čtém vnjih, ka se ešče itak nájdejo takše nesrečne peršone, štere te, kda se njüvi možévje vojüjejo, močno trpijo, velke nevole strahovítnosti, glád i znábili velike bolečine, ka so te itak pripravne grešiti i nečisto življenje pelati. (Hvála Bogi, zdaj že dugo se nikaj nej čülo. Vrednik). Dráge krsčánske düše, jaz vam nikaj drügo povém. Boše de znám Bogá moliti za svoje lübe tivářiše, ka de njim Bog pomágao v njuvom trpljenji, pa svoje življenje pobošati! Ve se pa oni za vás vojüjejo, vás, lübe, bránijo i celo svojo domovino! Te bi njim pa ve z takšim delom nazáj plačüvale? O nej! K Bogi se povrnite, právo pokoro delajte, te je potakšem lejko z veséljom domo čakate. Vej se oni spominajo z vás v kakšijšté nevoli so; jas sam pelao sám takšega ranjenca, ka je močno bio v glavo ranjení i čüo sam njegve teške mile zdihláje: lüba moja žena, jel si tú? Namaží mi rano, moja lüba žena, lübiš ti mené, prídí, prídí, včasi, pomagaj mi; lüba moja dečica, Francek tí si? Kúšni svojega ajteka. I vijte, dráge krsčánske žene, v smrtni bole-

člnaj, v nezavesti se spominajo z vás! Pa ve ne bi lejko mesto grehote Bogá zanje molíle? pa sí etak zdihávale: líbí moj mož, líbí naš ajtek, jel že skoro pridete domo? Ali znábiti nemaš níkší nevol? Na to ti edno priliko povém. Eti jé túdí dosta takší zén, ka so njim možévje v boji! Začne se bílje, strelanje; sírota žena si vkúp pobéra pohíštvo i dečico pa beží vó íz híže. Komaj pa vó skočí, že krugla drapne v hížo, štera gori naednok. I či se človek na drúgí dén tam pela, kaj vídí iz híže? Drúgo nega, kak vogelje i péč ostáne, či tak, ka jo rávno krugla ne zadene. Tam vídí človek ženo túžno kúhati deci ráno, deca se pa tužno zmenjajo z vogeljom. Jeli, krsčánska dúša, ka je to zadosta nevola! Jeli ka tá žena zdaj nej mogoča kaj takšega v misli metí? Na Boga se zazávle: Božje moj, Božje moj, úsmilúj se nás! A ti pa znábití máš vsega povolí, ka ti srcé žele, pa li si telovnoj poželivosti povolí včiniš. Nesrečna, pa si ne zmislíš, ka je Boža roka obrnás, ka nas zná vdarití te i tam, kje sí i gda si nanč ne míslimo! Záto, dráge krsčánske dúše, k Bogi se povrnmo, pokoro delajmo za svoje včinjene grehe, močno oblúbmo, ka Boga več z smrtnim grehom ne razžalimo! Pa Bogá molite za svoje se vojskúvajoče može!

Samo po právoj pokori nas Bog nazáj spríme v svojo mílosčo ino nam podéli nazáj tísti blázeni mir, šteroga že tak vsakša dúša žmetno čáka i žele. Molte i proste Boga, ka ga kém hítrej podá, ka se pá znova zjedínimo z svojimi líbími i mo v lepom míri vkúp žíveli, dokeč nas oča nebeski ne pozové pred svoj sodski stolec, kje mo mogli račun dati od svojí dobri i húdí del! — V teh moji rendicaj túdi pozdravim svojega bogajnskoga plivanoša, svojo líbo, slatko mater, sestro i brate, vse moje sosede i rodbino i vse vrle slovence, a njim, oča dúhovní, se pa srčno zahvalim na njúvom dári, šteroga mi pošilajo. Blázena Devica Marija njim náj povrné njúv trúd. Iz srcá jí pozdravim; želém njim od gos. Bogá líbo zdrávje i ostánem vrelí slovenski voják do svojega slednjega zdihlája. (Oslaj Jožef z Filovec, sanitets v 39. zavodi).

Pesem Bogánske fare vojakov z bojišča.

Bogánska fara lúblena,
Od fantov si prerečena,
Naš svetli krao nas je pozvao
Ino pod oster meč nas djao.

Radi držimo orožjé,
Ž njim branimo naše polé,

Naše polé, naše ovcé,
Vse naše brate i sestré.

Prelúbi oča, mati ví,
Vam dúša naj s'ne žalosti,
Trpimo mi za Jezúša
Na bojnóm poli Ruskoga.

Mi fantje zmágo prosimo,
Pajdaše opominamo:
Kak radi vkúp smo spevali
Túd merimo za dom radi.

Predráge fare vse ovcé,
Marijino proste Srcé,
Da srečno mo se vidili
Na zemlji inov večnosti.

(Nemec Matjaš i Puhan Štefan z Bogojine, Felbar Ivan z Filovec, domobranci 20. pešpolka.)

Veseli ga materna reč. „Lepo vas pozdravljam i vam stokrat Bog plati povem, ka ste mi poslali slovensko čtenje. Jáko me veseli to, ka Novine čítem po našem slovenskom jeziki. Oj kak me veseli, kda kaj čújem od našega slovenskoga kraja«. (Melin Štefan evang. vere, z Bodonec v trdnjavi v Mostari).

Najlepši je naš slovenski kraj.
„Želem vam, da bi kak nájdúže nam

slovencom do rok dávali Marijin List i Novine. Raujen sem teško, ali rane mi lepo celijo. Zdaj sem v *Tordi* v bolnišnici. Že se namali sprehájam. Zdaj ležim na poti, štera pela k solnim kopalnam. Gledam okol ležece polé, to me nájbole veseli, záto ár sem i jaz polodelavec. Na pamet mi zdaj pride naše lepo ravno polé i veséli slovenski kraj, kde je moja zibelka tekla, kde sem v mladosti i v zakoni tak blaženo živo. Ali boj nas je raztepo... prehodo sem vnogo svetá, više trinajset mesecov sem se borio i dosta vido, *ali tak lepoga kraja ne ga na sveti, kak je naš slovenski, ne tak črstvoga ljúdstva, ne takše snage pri hiši, kak na slovenskom.* (Jagérič Ivan, ranjenec 48. pešpolka).

Hvala slovenskih vojakov.

Vi moži slovenski, kje koli ste že...
Poštenost iz vašega djanja žene...
Na sevri, na jugu raztepli so vas...
Da vsi se koražno boríte za nas...

Tam gori na Ruskom je dober vaš glás,
Tam doli na Srbskom trpite za nás,
Na meji slovenskoj talján se bojí,
Naj sloven kuražen ga vkúp ne zdrobi.

Nikše drúgo sredstvo,

valhni pisem i zdravniških priporočitev, kak pravi dobrodišéči

kaksté se zove i kaksté glasno so ponúja, nema več zah-



„ELSA-FLUID“

FELLER V. EUGEN LEKARNAR

more posvedočiti, ka je više 100.000 zahvalnih pisem i zdravniških priporočitev prišlo k njemu za to zanesljivo domače vrastvo.

Kaj vsi hvalijo, dobro more biti!

Fellerov „Elsa-Fluid“ se rábi,:

Kak vrastvo za ribanje

vsele, kda je močno ribanje potrebno

Roke, nogé, kotrige,

po teških potaj i delah, pri trújavi, onemoglosti krepí friši.

Za vústa

kak dobrodejna reč za zobé i glésnja.

Vleti

pri vodi za kopanje i mujevanje, če se zmes vlijé, Oživlja, odprávi znoj, desifincira.

Guti

pomaga pri grgranji če se med vodo zmeša, v merzlih, mokrih dnévah.

Kožo

od nesnage očisti i jo ofriši, poživi.

Vlase

krepí, ár kožo na glávi očisti i lúske odstráni.

Staromi i mladomi

je prava dobrota.

1000-krat

se je pokazáo dobrodejen i hasnoviten zato v ni ednoj hiši ne sme faliti.

Níštérna kapla

ga bolšo i vekšo mpeč ma, kak solenci vinski alkohol, šteroga nevučeni pripravlja.

V vsakoj družini

vnogokrat zna hitro pomagati kak izvrstno vrastvo.

Vzimi

nas čuva od posledic mokrete i zime.

12 mali ali 6 dupliških ali 2 specialniga glaža franko 6 K., 24 malih ali 12 dupliških ali 4 specialnih kant franko 10 K 60 fil., 48 malih ali 24 dupliških ali 8 specialnih glažove franko že samo 20 K., če se penéze naprejnótri pošljejo, ali pa po povzetji. Svetitje se, naj se penézi na poštnoj izkaznici naprej notripošlejo, da dra-gać po ta 12 fil. računa pri povzetji.

Ki pravi „ELSA-FLUID“ ščé meti, naj jasno naslovi svojo naročitev na:

FELLER V. EUGEN lekarnar, STUBICA, CENTRALA 146. (Zagreb žup.)

Kje koli stojite, vse prenovite
Jakost vas goni, ne poznate míte,
Ste trdní, ko skala, in vse vas gledí,
Poštenešega moža od vas pač ní.

Zato si želemo mi nekaj od vas
Da b'se spominali vi gosto na nas,
Da bi se borili, trpeli za nas
Dok' míra ne príde nam blaženi čas.

To prosimo vas i molimo za vaš,
Naj čuva vas Večni, ohrání za nas,
Kda pride pa plača, zmága za borbo,
V nébi, na zemlji Bog daj vam bogato.
(Edšidt Janoš z Gederovec,
desetnik v trenskom polki).

Glási.

Od naših vojakov. Mrtev je: Gerič Martin z Črensovec; spadno je januára 23-ga; Nemeč Anton z Žižkov; mro je v bolnišnici na Ruskom v Katerkugani, v Ažiji, aug. 13-ga. Na glas je dao Horvat Jožef Miklošov z Male-Polane. Srce Jezušovo daj njima večni pokoj.

Pokojni učitel. Adrijanska občina je z velikov žalostjov sprevodila na zadnjo pot Benčič Janoša, svojega stároga učitelja. N. p. vm.

Tolvajija. V Bakovci, pri mlini Trátjek Martina je odnešeno vreče kukorične meļ, pri Bratkovič Števani pa do 10, 12 keblor kukorice z vlatovjom iz kukoričnjaka. Tolvaj je kukorico za ogradam na kola nakladao, a dozdej so njemi še ne na sled prišli.

Slovo. „Z tužnim srcem vzemen slovo od mojega sineka, tivarišice, starišov, rodbine, dühovnikom i cele fare črensovske. Idem v smrtno nevarnost že drügoč; prosim ponizno vse dobre prijátele nas vojakov, molite za nas, konči edno zdravo marijo, ka hitrej pride te blaženi mir, šteroga že vsi jako žmetno čakamo“. (Hanc Ivan, z Črensovec, strelec v 19-om polki.) — Tüdi z bogom pove svojim lübitim domačim i se vsem slovencom v vrele molitve prepórača Maitz Janoš, z Dolíča, šteri ide v svojem 18. leti bránit domovino. — „Mi 19 let stari dečki kuražno idemo proti talijani. Molite, vas lepo prosimo, za nás! Če puško obesim na klin se talijana li ne bojim“. (Zelko Matjaš z Laz, pešak v 51. pešpolki.)

Cena petrolja je od vlade določena v 36 kor. po 100 kil. K toj ceni pride še, voznja. — Falejša bo zato dosta razsvetláva.

Veseli so bili rusi na Miklošov den. Te so praj dobili vutko za piti i popevali pa se radüvali, ka nej dopo-

vedati. Njuvoga cara god je bio té dén, šteroga so obhajali. Inda so praj tak tiho. (Horvat Anton domobranec z 18-ga pešpolka.)

Novi notariuš. Dec. 20-ga so na Tišini Sauer Pavla, dozdajšnjoga tišinskoga namestnika notariuškoga iz med 4 prošnikov ednoglasno za tišinskoga notariuša odebrala.

Navuk za tretji réd bo v Črensovcih, dnes na novo leto, jan. 1-ga popoldné ob 3.

Zahvalnost. Kenda Berta, slovenska junakinja se tople zahvali vsem darovnikom po g. Vinco Kriveci misijonari, ki so njoj od naše strani nebránih 33 K 20 fil. do rok dali. — Dr. Cipoth Zoltán zdravnik i Pósfay Pongráč bivši okrajni glavár z Sobote Dr. Bogač Franc p. tajnik z Szombathely a i Dr. Jósa Fabjan zdravnik se pa zahvalijo na 50 K. štere smo v sako mesto poslali za božični dár vojakom iz penez, štere smo z Novinah nábrali. Tá hvala ide darovnikom.

Na znánje. Ki svoje ranjene ali betežne vojake nameni v sobočko bolnišnico spraviti, naj dá njegov popolen naslov, to je samo mesto zadnjega prebivanja, nego polk (regement) pa stotnijo tüdi.

Dári na božič vojakov z Hotize: Kramar Manka 40 f., Šihéc Manka 60 f., Császár Kata 30 f., Denša Marija 60 f., Kranjec Kata 20 f., Ftičar Kata 40 f., Farkas Kata 60 f., Hozyan Gejta 76 f., Zenkovič Roza 80 f., Tkalec Gejta 1 kor., Tibant Ana 40 f., Zelkó Katica 2 kor., Zelkó Bara 60 f., Kornik Jürij 80 f., Kolman Martin 40 f., Gerič Marija 1 kor. 20 f., Sitár Manka 40 f., Gerič Ana 40 f., Gerič Bara 60 f., Düh Agata 1 kor., Zelkó Józef 2 kor., Horvat Ivan 2 kor., Kolar Ana 1 kor., Makuter Ignác 1 kor., Lútar Roza 1 kor., Vražič Ivan 30 f., Vražič Peter 20 f., Zenkovič Kata 1 kor., Hozjan Treza 1 kor., Ritlop Ana 1 kor. **Vküp 23 K 96 fil.**

Zrok. Nišče si ne bi vzeo na düšno vest, da je zrok i svedok pogübe šteroga deteta ali trpinca. Zato je pa dobro znati, ka slabim, slokim, betežnoj deci Fellerovo olje z ščukini jéter hitro pomoč nüdi; krepí težo povekšava, i proti betegom vtrdi. Na krvi slabi, krofasti ga küpijejo, ar je brez vsega düšča i dobroga téka. Nadajajočim mleko i novo telovno moč posodi. — Čisto i zaistino právo olje z ščukinih jéter z te najfinejše vršte, kakše je i to, kaj vnogi zdravniki svedoüjijo, prekosi vsaki drügi zmes i emulsio. Da to v vekšoj meri ma v sebi delotvorne sestavke 2 kanti za 5 K pošlje Feller V. Eugen lekarn Stubica centrala 146. (Zagreb žup.)

Najnovéše.

Angleži so odišli od Dardanel törki so je poponoma zbili

V čarnagori dale idemo pa smo znova pét štükov vzélia.

Naše vojne ládje so pri Durazzo morskem pristanisči vse sovražne ládje zaprrvile.

Pošta.

Vsem se tople zahvalimo, ki so nas k božiči i k novomi leti z dobrimi voščili pohodili. **Simon St. 83. pp. Szombathely.** Dobo sem 4 K na podporo. Bog lepo pláti. Ti više moči pomágaš nás. Preobilna naj bo zaté Marijina pomoč zato tüdi. Kalendár tüdi dobiš, malo potrpi. **Vič. g. Horvat Jožef. Martjanci.** Na bojišče tüdi. Naročnina navadna. — 36 K 92 fil. láni več plačano, teliko zato letos menje. Zdravo. **Gorički.** Prekesno je prišo. Maloga trbelo počesati. Bog pláti. V . . . povej, naj si pri prestávljanji misli na slovenske izraze, kak ljudstvo güči. — Zdrav.

Balažic M. Div. Tel. Abt. 61. Čisla so vaša, date je, komi je ščete; za ovoga nesrečnoga pa molite; zdaj ga ne objavimo, sledkar bo dober za svarilen zgléd pijancom. **Edšidt. Št. Gederovci.** Tistih, ki so zgrabljenih, ne potrebno goriskati, pa tüdi ne moremo zdaj ešče. Če ne pišejo, tomi je največkrat zrok ruska censura. Pisma ne vtégnejo preglednoti i zato ne ga mesece dni nikšega glasa od vnogih. Po časi bo povsod obvestilo od zvezetnikov, po šterom lahko zvedimo za naše. V Stockholmi je odposlanstvo našega. Rdečega križa do dosešlo.

Ana Halsedl. Gerlinci. Brati sem poslal čtenje i njemi odsehmal bo redno hodilo. Dužni ste nikaj nej. samo če morete kaj podpore poslati na naš dober slovenski tisk. Za siromake vojake vse včünimo, kajli moremo.

Č. g. Györköš Gilbert. Zagreb. 100 dopisnic mi pošljite. **Rüžič Franc. 31. domobr. pp. táb. pošta 102.** Dužni neste nikaj, samo če naleteci morete kaj podpore poslati na dober slovenski tisk. **Pal Števana žena. Dokležovje.** Dobo sem 2 K i razdelo po vašem nameni. To me zaistino veseli, da komaj čakate naše čtenje i se veselite navukom. Bog pláti na podpori. **Deutch Lujza. Bakovci.** Glejte Edšidt Štefani dáni odgovor.

100 litrov domače pijače Elpis!



vkrepčevalne, téčne in žejo gaséče si more vsaki sam napraviti za male stroške. V zalogi so: ananas, jaboka, grenadina, maline, muškatalka, meta, pomeranče, strašnica in višnja. Neuspeh izkljüčen. Ta domača pijača se pije po leti mrzlo po zimi pa vroče namesto ruma. Snovi z natenčnim navodilom stanejo K 4.40 poštnine prosto proti povzetji. Na 5 takših deležev se doda ena porcija brezplačno. Za kmetijstva, vekša hišna gospodarstva, delavnice, tovarne i. t. d. je to sredstvo velikanske vrednosti, ar se delavci s tov pijačov okrepčajo ne do bi bili pijani ali pa da bi zgübili na delavskoj zmožnosti

Janez Grolich, drogerijo „pri angelju“ Brno šte 85 Moravsko. En karton za poskušnjo 10 litrov stane 70 fil., šteri se lahko pošljejo v štemplnah. Takši kartoni se dobijo za poskušnjo tüdi po vekših drogerijah.